

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



WARNING

WARNING—DROWNING HAZARD! Children have DROWNED while bathing. Babies and young children are at risk of drowning when being bathed. ALWAYS keep infants with adult's reach. NEVER lift this product with infant in it. NEVER place this product in an adult bath tub or sink. ALWAYS keep the drain open in the adult bath tub or sink. Infants will drown in as little as 2cm of water in a very short time. When bathing your infant, use as little water as necessary. Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. The caress shall be in contact with the child at all times. The articles do not provide any additional safety related to water hazards and that drowning has occurred with bath tub.

1. Contents:

Bathtub, Repair Patch, Instruction Manual

2. Using instruction:

- 1) Never use this product on an elevated surface which is not intended for this product. Choose a flat ground and make sure there are no stone, gravel, glass, and any other sharp and edgy objects.
- 2) Take out the product from package and check if any parts missing. Do not use the product if any components are broken or missing. Do not use replacement parts or accessories other than those approved by the manufacturer.
- 3) It is recommended that you use only a hand or foot pump for inflation. Caution: Do not use the high-pressure air to inflate! Do not over-inflate!
- 4) Fill some cold water into the bathtub first, and then fill the hot water. In the process of filling with hot water, you should be constantly stirred, so that the water temperature up and down can match the same bathtub. When the HOT words become more obvious around the blue becomes colorless, please stop filling the water. Blue becomes colorless as the temperature range: 32 - 38°C.

Caution: Always check the stability of the product before use. Always check the water temperature before bathing the baby.

- 5) The baby slowly into the pre-tuned bathtub water temperature, the mother can give your baby a bath.
- 6) At the end of bathing the baby from the bathtub, when coming out, please quickly drying of tracks, put on clothes, keep warm.

Caution: A) This product is only available for 0-12-month infants (0-11kg). The new-born baby whose umbilical cord care to be affixed to waterproof paste. So when taking a bath, there must be someone around you and must pay attention all the time. The safety of mothers and babies must stay within one arm of the monitoring range, and the baby is always within sight and supervision!

B) Proposed use of products with the thermometer, the water temperature control 90-100 °F (32.2-37.8°C).

C) Do suggest that baby should lie in the bathtub during the bathing!

D) Recommend that it is appropriate for baby to take 20-minute bathing. Mom need to pay attention to the baby's situation at all times to decide whether to end the bathing immediately.

E) After a bath, please rapidly dry of the water of the baby body to keep warm.

F) If you need to leave the room, take the baby with you and do not leave the baby in the water.

G) To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent the child from reaching the source of water.

- 7) After using, drain the water in the bathtub. Find a suitable drainage location and open the water drain plugs.

3. Storage and Maintain

Clean the product with clear water, then leave it in shady and cool place for airing, fold it into original package and place it indoor for next use. Caution: Do not use the alkali or acid detergent to clean product! Do not leave product exposed under sunlight directly because it will shorten the using-life of product.

4. Repair Patch Instructions

(Small pinhole and small puncture leaks can be repaired with the included repair patch)

- a) Locate the leak place.
 - b) Deflate and drain the water.
 - c) Clean the area surrounding the leakage and wipe up all water from the surface.
 - d) Take out the repair patch, cut it into required shape and size, which should be larger than the leaking area, put the patch on leaking area and press firmly.
 - e) You can use it again after 30 minutes drying of the repaired position.
- If the damage is bigger than 1" (2.5cm), we recommend using a Silicone or rubber based glue for repair. Please read warning statement on glue prior to use.

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.



AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT - RISQUE DE NOYADE ! Des enfants se sont NOYÉS en se baignant. Il existe un risque de noyade pour les bébés et les jeunes enfants qui se baignent. TOUJOURS laisser les jeunes enfants sous la surveillance d'un adulte. Ne JAMAIS soulever ce produit avec un jeune enfant dedans. Ne JAMAIS placer ce produit dans une baignoire pour adulte ou un évier rempli d'eau. TOUJOURS laisser l'évacuation d'eau dégagée dans la baignoire pour adulte ou l'évier. Les enfants en bas âge peuvent se noyer dans seulement 2cm d'eau en très peu de temps. Baignez TOUJOURS votre enfant en utilisant aussi peu d'eau que possible. Ne laissez jamais votre bébé sans surveillance dans le bain, même un court instant. La personne en charge de la surveillance de l'enfant doit rester en permanence en contact avec lui. Les articles ne sont pas équipés de dispositifs de sécurité supplémentaires concernant les risques liés à l'eau, il existe un risque de noyade dans une baignoire.

1. CONTENU:

1 pc Baignoire, 1 pc Patch de Réparation, 1 pc Mode d'Emploi

2. Instruction d'utilisation :

- 1) N'utilisez jamais ce produit sur une surface surélevée non prévue pour l'utilisation de ce produit. Choisir un terrain plat et vous assurer qu'il n'y a pas de pierres, de gravier, de verre, ni aucun objet pointu ou tranchant.
- 2) Retirez le produit de l'emballage et vérifiez si des pièces sont manquantes. N'utilisez pas le produit si l'un de ses composants est endommagé ou manquant. N'utilisez pas de pièces de rechange ou d'accessoires autres que ceux agréés par le fabricant.
- 3) Il est recommandé d'utiliser seulement une pompe à main ou au pied pour le gonflage. Attention : Ne pas utiliser d'air sous haute pression pour gonfler ! Ne pas trop gonfler !
- 4) Commencez par remplir la baignoire d'eau froide, puis continuez avec de l'eau chaude. Pendant que vous ajoutez l'eau chaude, l'eau de la baignoire doit être mélangée en permanence afin que la température de l'eau soit la même partout dans la baignoire. Lorsque les mots HOT (CHAUD) deviennent plus lisibles et que le bleu disparaît, arrêtez d'ajouter de l'eau. Le bleu se décolore lorsque la température de l'eau est entre 32 et 38°C.
Attention : Vérifiez toujours la stabilité du produit avant de l'utiliser. Contrôlez toujours la température de l'eau avant de baigner votre bébé.

5) Placez doucement le bébé dans la baignoire dont la température est correcte. Vous pouvez alors baigner le bébé.

6) Lorsque le bain est terminé, sortez le bébé de la baignoire et essuyez-le rapidement avec une serviette, habillez-le et gardez-le au chaud.

Attention : A) Ce produit est réservé aux bébés de 0 à 12 mois (0 à 11 kg). Pour les nouveaux-nés, on peut protéger le cordon ombilical avec une pastille résistant à l'eau. Pendant le bain, le bébé doit rester en permanence sous surveillance. Le bébé doit toujours être à portée de bras de sa mère, et toujours rester en vue !

B) Il est conseillé d'utiliser un thermomètre pour vérifier que la température de l'eau reste entre 90 et 100°F (32,2 et 37,8°C).

C) Pendant le bain, il est conseillé d'allonger le bébé dans la baignoire !

D) La durée recommandée pour le bain des bébés est de 20 minutes. La maman doit toujours faire attention à la réaction du bébé, afin de déterminer s'il faut mettre fin au bain.

E) Après le bain, essuyez rapidement le bébé et gardez-le au chaud.

F) Si vous devez quitter la pièce, prenez le bébé avec vous et ne laissez pas le bébé dans l'eau.

G) Pour éviter des brûlures causées par l'eau chaude, positionnez le produit de façon à empêcher l'enfant d'atteindre

7) Après utilisation, videz l'eau de la baignoire. Pour cela, ouvrez le bouchon de l'orifice d'évacuation.

3. STOCKAGE ET ENTRETIEN

Nettoyer le produit avec de l'eau claire, puis le laisser dans un endroit frais et ombragé pour l'aérer ; le replier dans l'emballage d'origine et le placer à l'intérieur pour la prochaine utilisation. Attention : Ne pas utiliser de détergent alcalin ou acide pour nettoyer le produit ! Ne pas laisser le produit exposé au soleil directement, car cela réduit la durée de vie en utilisation du produit.

4. Instructions relatives à la rustine de réparation

(Les fuites liées aux trous de la taille d'une tête d'épingle et les petites perforations peuvent être réparées à l'aide de la rustine de réparation)

a) Localiser l'emplacement de la fuite.

b) Dégonflez et drainez l'eau.

c) Nettoyez la zone entourant la fuite et essuyez toute l'eau de la surface.

d) Sortez la rustine de réparation, coupez-la selon la forme et la taille requises, qui doivent être plus grandes que la zone de la fuite, mettez la rustine sur la zone de la fuite et appuyez fermement.

e) Vous pouvez l'utiliser de nouveau après 30 minutes de séchage d'emplacement réparé.

Si le dégât est plus grand que 1" (2,5cm), nous vous recommandons d'utiliser une colle à base de silicone ou de caoutchouc pour la réparation. Veuillez lire l'avertissement sur la colle avant de l'utiliser.



WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM KÜNFTIGEN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.



WARNUNG

WARNUNG - GEFAHR VOR ERTRINKEN! Es sind schon Kinder beim baden ERTRUNKEN. Babys und Kleinkinder können beim Baden ertrinken. Haben Sie ein Baby IMMER in Reichweite eines Erwachsenen. Heben Sie dieses Produkt NIE hoch, wenn sich ein Baby darin befindet. Stellen Sie dieses Produkt NIE in das Wasser einer Badewanne oder eines Waschbeckens für Erwachsene. Die Wanne oder das Waschbecken für Erwachsene darf NIE mit einem Stöpsel verschlossen sein. Babys können in nur sehr kurzer Zeit in gerade mal 2 cm tiefem Wasser ertrinken. Baden Sie Ihr Baby IMMER nur mit so wenig Wasser, wie nötig. Lassen Sie Ihr Baby im Bad niemals unbeaufsichtigt, auch wenn es nur kurz ist. Die Betreuerin muss stets in Kontakt mit dem Kind sein. Die Artikel bieten keine zusätzliche Sicherheit in Verbindung mit Wassergefahren und dem Risiko des Ertrinkens in der Badewanne.

1. Inhalt:

1 x Badewanne, 1 x Reparaturflicken, 1 x Gebrauchsanleitung

2. Nutzungshinweise:

1) Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche, die nicht für dieses Produkt vorgesehen ist. Wählen Sie einen flachen Untergrund, überzeugen Sie sich davon, dass sich keine Steine, kein Kies oder sonstige scharfe oder kantige Objekte darauf befinden.

2) Nehmen Sie die Einzelteile aus der Verpackung, überzeugen Sie sich davon, dass nichts fehlt. Verwenden Sie das Produkt nicht, falls Komponenten beschädigt sind oder fehlen. Verwenden Sie keine Ersatz- oder Zubehörteile, die nicht vom Hersteller genehmigt sind.

3) Wir empfehlen, lediglich Hand- oder Fußpumpen zum Aufblasen zu benutzen. Achtung: Nicht mit Pressluft aufblasen! Nicht übermäßig stark aufblasen!

4) Füllen Sie zuerst etwas kaltes Wasser in die Badewanne, füllen Sie sie dann mit heißem Wasser. Während Sie heißes Wasser hinzugeben, muss das Wasser in dem Becken ständig umgerührt werden, so dass die Wassertemperatur immer auf dem gleichen Stand bleibt. Füllen Sie kein weiteres Wasser ein, wenn sich das Wort HOT stärker vom Blau abhebt. Das Blau wird bei folgendem Temperaturbereich unsichtbar: 32 bis 38 °C.

Achtung: Prüfen Sie vor jeder Benutzung die Stabilität des Produktes. Prüfen Sie immer die Wassertemperatur, bevor Sie das Baby baden.

5) Setzen Sie das Baby langsam in das vorgewärmte Badewasser, so dass die Mutter ihr Baby baden kann.

6) Wenn Sie das Baden beenden, nehmen Sie das Baby aus dem Badewasser heraus, trocknen Sie es schnell ab, ziehen Sie es an und wickeln Sie es warm ein.

Achtung: A) Dieses Produkt ist nur für Babys geeignet, die nicht älter als 0-12 Monate sind (0-11 kg). Bei einem neugeborenen Baby muss der Nabel, wo die gerade entfernte Nabelschnur befestigt war, mit einem wasserfesten Salbe eingekremt werden.

Das Baby in der Badewanne muss zu jedem Zeitpunkt beaufsichtigt werden. Das Baby muss sich aus Sicherheitsgründen immer in Reichweite einer Armlänge von der Mutter und immer in Sichtkontakt mit der Mutter befinden!

B) Es wird empfohlen, dieses Produkt zusammen mit einem Thermometer zu verwenden, um die Wassertemperatur gleichbleibend bei 32,2-37,8°C (90-100°F) zu halten.

C) Es wird der Mutter geraten, das Baby beim Baden in die Badewanne zu legen!

D) Die ungefähre Badezeit des Babys sollte 20 Minuten betragen. Die Mutter sollte immer auf den Gemütszustand des Babys achten, um die Badezeit eventuell zu verkürzen.

E) Nach dem Bad muss das Baby schnell abgetrocknet und warm eingewickelt werden.

F) Nehmen Sie das Baby mit, falls Sie den Raum verlassen müssen. Lassen Sie das Baby nicht unbeaufsichtigt im Wasser zurück.

7) Lassen Sie das gebrauchte Badewasser ablaufen. Halten Sie die Wanne über eine geeignete Abflussstelle und ziehen Sie den Wasserstöpsel heraus.

3. Lagerung und Pflege

Reinigen Sie das Produkt mit klarem Wasser. Lassen Sie es anschließend an einem schattigen, kühlen Ort trocknen, falten Sie es zusammen und lagern Sie es bis zum nächsten Gebrauch in der Originalverpackung im Haus. Achtung: Benutzen Sie keine alkalischen oder sauren Reiniger zum Reinigen des Produktes! Lassen Sie das Produkt nicht in der Sonne liegen; dies wirkt sich negativ auf die Haltbarkeit aus.

4. Hinweise zur Reparatur

(Kleine Beschädigungen lassen sich mit dem beigelegten Reparaturflicken wieder in Ordnung bringen)

a) Finden Sie die Leckstelle.

b) Lassen Sie Wasser und Luft ab.

c) Reinigen Sie den Bereich um das Leck herum, sorgen Sie dafür, dass die Stelle absolut trocken und fettfrei ist.

d) Schneiden Sie den Reparaturflicken so zurecht, dass er die beschädigte Stelle rundum etwas überlappt, verteilen Sie Klebstoff (ebenfalls im Reparaturset enthalten) auf der Oberfläche, setzen Sie den Flicker auf die beschädigte Stelle auf und drücken Sie ihn fest an.

e) Der Klebstoff benötigt 30 Minuten zum Abbinden; anschließend können Sie das Produkt wieder benutzen.

Bei größeren Beschädigungen (> 2,5 cm) sollten Sie einen Klebstoff auf Silikon- oder Gummibasis verwenden. Bitte lesen Sie vor der Anwendung die

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI.



AVVERTENZA

AVVERTENZA: PERICOLO DI ANNEGAMENTO! I bambini potrebbero ANNEGARE durante il bagno. Neonati e bambini piccoli sono a rischio di annegamento durante il bagno. Tenere **SEMPRE** i neonati alla portata di un adulto. **MAI** sollevare il prodotto con un bambino al suo interno. **MAI** posizionare il prodotto in acqua in una vasca per adulti o lavello. Tenere **SEMPRE** il tappo di scarico aperto all'interno della vasca per adulti o lavello. I neonati possono annegare in appena 2 cm di acqua in pochissimo tempo. Bagnare **SEMPRE** il bambino utilizzando solo la quantità di acqua necessaria. Non lasciare mai il bambino incustodito nella vasca da bagno, nemmeno per pochi istanti. Le carezze garantiscono sono un ottimo mezzo per il contatto con il bambino. Gli articoli non forniscono alcuna sicurezza aggiuntiva relativa ai rischi dell'acqua e all'annegamento nella vasca da bagno.

1. CONTENUTO:

1 vasca da Bagno, 1 toppa per Riparazioni, 1 Manuale di Istruzioni

2. Istruzioni sull'uso:

1) Non utilizzare mai questo prodotto su una superficie elevata non prevista per questo prodotto. Scegliere un terreno privo di pietre, ghiaia, vetri, e altri oggetti appuntiti e taglienti.

2) Estrarre il prodotto dalla confezione e controllare che non manchino dei componenti. Non utilizzare il prodotto nel caso in cui alcuni componenti siano rotti o mancanti. Non utilizzare pezzi di ricambio o accessori diversi da quelli approvati dal produttore.

3) Si consiglia di usare solo pompe a mano o a pedale per il gonfiaggio. Attenzione: Non usare aria ad alta pressione per il gonfiaggio! Non gonfiare eccessivamente!

4) Iniziare a riempire la vasca con dell'acqua fredda, quindi utilizzare dell'acqua calda. Mescolare l'acqua mentre viene versata l'acqua calda, in modo da non avere una diversa temperatura in vari punti della vasca. Quando la parola **CALDA** diventa più evidente mentre il blu sbiadisce, smettere di versare l'acqua. Il blu sbiadisce quando la temperatura raggiunge i 32 - 38°C. Attenzione: Verificare sempre la stabilità del prodotto prima dell'uso. Verificare sempre la temperatura dell'acqua prima di fare il bagnetto al bambino.

5) Immergere lentamente il bambino nell'acqua della vasca preriscaldata, in questo modo la mamma può fargli fare il bagnetto.

6) Tenere preferibilmente il bambino dalla parte della vasca in cui fuoriesce l'acqua, una volta fuori dall'acqua asciugarlo rapidamente, rivestirlo e tenerlo al caldo.

Attenzione: A) Il prodotto è destinato esclusivamente a bambini di età 0-12 mesi (0-11kg). Per i neonati, proteggere l'ombelico con una crema specifica.

I bambini devono essere sempre sorvegliati. Per la sicurezza della madre e del bambino, il bambino deve rimanere sempre alla distanza massima di un braccio e a vista!

B) Si raccomanda di utilizzare il prodotto sempre insieme a un termometro per poter controllare che la temperatura dell'acqua sia compresa tra i 32,2 e i 37,8°C.

C) Si raccomanda alle mamme di far rilassare i bambini in acqua!

D) Si raccomanda di non tenere i bambini per più di 20 minuti in acqua. Le mamme devono sempre tenere conto dello stato d'animo dei bambini, per capire se anticipare la fine del bagnetto.

E) Asciugare rapidamente il bambino dopo il bagno, e tenerlo al caldo.

F) Se si deve uscire dalla stanza, portare il bambino con sé e non lasciare il bambino nell'acqua.

G) Per evitare ustioni causate da acqua calda, posizionare il prodotto in tale da impedire che il bambino raggiunga la fonte d'acqua

7) Dopo l'uso scaricare l'acqua dalla vasca. Trovare un posto adatto dove poter scaricare l'acqua.

3. CONSERVAZIONE E MANTENIMENTO

Pulire il prodotto con acqua fresca, lasciarlo in un luogo all'ombra, lontano da fonti di calore per farlo arieggiare, ripiegarlo nella confezione originale e riporlo in un luogo chiuso per il prossimo utilizzo. Attenzione: Non usare detergenti alcalini o acidi per pulire il prodotto. Non lasciare il prodotto esposto alla luce solare diretta perché si riduce la durata del prodotto stesso.

4. Istruzioni per l'uso delle toppe di riparazione

(Queste toppe servono per riparare piccole forature e perdite)

a) Individuare il punto della perdita.

b) Sgonfiare il prodotto e scaricare l'aria.

c) Pulire l'area attorno alla perdita e rimuovere tutta l'acqua dalla superficie.

d) Estrarre la toppa per la riparazione, tagliarla nella forma e nelle dimensioni richieste, che deve essere di dimensioni leggermente maggiori dell'area in cui si verifica la perdita, posizionare la toppa sull'area della perdita e premere forte.

e) Il prodotto può essere usato dopo 30 minuti dalla riparazione.

Se il danno è di dimensioni maggiori di 2,5 cm (1"), si raccomanda di usare silicone o colla a base di gomma per le riparazioni.

Leggere le avvertenze sulla colla prima di utilizzarla.

BELANGRIJK! AANDACHTIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.



WAARSCHUWING

WAARSCHUWING-GEVAAR VOOR VERDRINKING! Kinderen kunnen VERDRINKEN tijdens het baden. Tijdens het baden bestaat er verdrinkingsgevaar voor baby's en kleine kinderen. Houd het kind **ALTIJD** binnen bereik van een volwassene. Til het product **NOOIT** op met het kind erin. Zet dit product **NOOIT** in water in een badkuip voor volwassenen. Houd **ALTIJD** de afvoer open in de badkuip voor volwassenen. Kleine kinderen kunnen zelfs in 2 cm water zeer snel verdrinken. Geef uw kind **ALTIJD** een bad in zo weinig mogelijk water. Laat uw baby nooit zonder toezicht in het bad, zelfs niet voor een enkel ogenblik. Er moet altijd iemand in contact zijn met het kind. De producten bieden geen extra veiligheid met betrekking tot gevaren in en rond water en er zijn al verdrinkingsgevallen gemeld met badkuipen.

1. Inhoud:

1 Badkuip, 1 Reparatiekit, 1 Instructiehandleiding

2. Gebruiksrichtlijnen:

- 1) Gebruik dit product nooit op een verhoogde ondergrond die dat niet bedoeld is voor dit product. Kies een vlakke bodem zonder steen, grind, glas of andere scherpe voorwerpen.
- 2) Haal het product uit de verpakking en controleer of er onderdelen ontbreken. Gebruik het product niet als onderdelen beschadigd zijn of ontbreken. Gebruik geen vervangonderdelen of accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- 3) Het is aanbevolen alleen een hand- of voetpomp te gebruiken voor het opblazen. Voorzichtig: Gebruik geen perslucht voor het opblazen! Niet overmatig opblazen!
- 4) Giet eerst wat koud water in de badkuip en vul de kuip dan met warm water. Tijdens het bijvullen van warm water, moet u er constant in roeren zodat de watertemperatuur bovenaan en onderaan gelijk blijft. Wanneer de woorden **HOT** duidelijker zichtbaar worden en het blauw kleurloos wordt, stopt u het bijvullen van warm water. Het blauw wordt kleurloos bij het temperatuurbereik: Tussen 32 en 38 °C.
Voorzichtig: Controleer altijd de stabiliteit van het product vóór gebruik. Controleer altijd de watertemperatuur voordat u het kind in het bad doet.
- 5) Doe de baby langzaam in de badkuip in water dat vooraf op de juiste temperatuur is gebracht.
- 6) Was de baby, haal het kindje uit het bad, droog het af en kleed het aan om het warm te houden.
Voorzichtig: A) Dit product is alleen verkrijgbaar voor baby's van 0 tot 12 maanden (0-11kg). Voor pasgeboren baby's kan de navelstreng nauwkeurig worden afgedekt met waterdichte pasta.
Tijdens het bad moet er voortdurend iemand aanwezig zijn. Voor de veiligheid moet de baby op een armlengte afstand blijven en moet hij op elk ogenblik worden bewaakt.
B) Het is aanbevolen een thermometer te gebruiken wanneer u dit product gebruikt. Regel de watertemperatuur naar 32,2 tot 37,8 °C.
C) Tijdens het baden raden wij de moeder aan de baby liggend in het badje te plaatsen.
D) Het is aanbevolen de baby gedurende 20 minuten te baden. De moeder moet altijd bezorgd zijn om de mentale toestand van de baby om te bepalen of het baden vroegtijdig moet worden beëindigd.
E) Droog de baby na het baden snel af om hem warm te houden.
F) Als u de kamer moet verlaten, moet u de baby met u meenemen en niet achterlaten in het water.
G) Om brandwonden door te warm water te vermijden, plaatst u het product zo, dat het kind de bron van het water niet kan bereiken.
- 7) Laat het water na het baden weglopen uit het bad. Zoek een geschikte afvoerlocatie en open de afvoerstop.

3. Opslag en onderhoud

Reinig het product met schoon water en laat het drogen op een beschaduwde en koele plaats. Berg het op in de oorspronkelijke verpakking en bewaar het binnenshuis voor een volgend gebruik. Voorzichtig: geen oplosmiddel op basis van alkali of zuur gebruiken om het product te reinigen! Laat het product niet in direct zonlicht liggen anders wordt de levensduur van het product verkort.

4. Instructies reparatiepatch

(Kleine gaatjes en lekken kunnen gerepareerd worden met de meegeleverde reparatieset)

- a) Zoek het lek.
 - b) Laat de lucht eruit en voer het water af.
 - c) Reinig het gebied rondom de lekkage en veeg al het water van het oppervlak.
 - d) Neem de reparatiepatch, snij deze in de gewenste vorm en grootte, iets groter dan het lekkagegebied. Plaats de patch op het lekkende gebied en druk deze stevig aan.
 - e) U kunt het product opnieuw gebruiken nadat de reparatie 30 minuten heeft kunnen drogen.
- Is de schade groter dan 2,5cm, dan wordt lijm op basis van silicone of rubber aanbevolen voor de reparatie. Lees de waarschuwingen op de lijm voor gebruik.

VIKTIGT! LÄS IGENOM NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BEHOV.



VARNING

VARNING — DRUNKNINGSRISK! Barn har DRUNKNAT när de har badat. Små barn riskerar att drunkna när de badas. Små barn ska ALLTID vara under vuxnas tillsyn. Lyft ALDRIG upp produkten med barnet i den. Placera ALDRIG produkten i vatten i ett badkar för vuxna eller i ett handfat. Ha ALLTID avloppet öppet i badkaret för vuxna eller i handfatet. Barn kan drunkna i så lite som 2 cm vatten på mycket kort tid. Bada ALLTID barnet med så lite vatten som möjligt. Lämna aldrig barnet utan uppsikt i badet, inte ens under korta ögonblick. Vårdnadshavaren skall hela tiden hålla kontakt med barnet. Produkten har ingen extra säkerhet beträffande risker i vatten, och drunkning har inträffat i badkar.

1. Innehåll:

1 st. Badkar, 1 st. Reparationslapp, 1 st. Bruksanvisning

2. Bruksanvisning:

1) Använd aldrig produkten på en upphöjd yta som inte är avsedd för produkten. Välj en plan plats och se till att det inte finns några stenar, grus, glas eller andra vassa och skarpa föremål.

2) Ta ut produkten ur förpackningen och kontrollera att inga delar saknas. Använd inte produkten om någon del är trasig. Använd inga andra tillbehör än de som godkänts av tillverkaren.

3) Du bör bara använda en hand- eller fotpump för att pumpa upp. Försiktighet: Använd inte en högtryckspump för uppblåsning! Undvik att blåsa upp för mycket!

4) Håll först lite kallt vatten i badkaret, och fyll därefter på med varmt vatten. Rör hela tiden medan du fyller på med varmt vatten, så att vattentemperaturen är jämn i hela badkaret. Fyll inte på mer vatten när den blå texten blir VARM och bleknar. De blå färgen bleknar när temperaturen är mellan: 32 - 38 °C

Försiktighet: Kontrollera alltid att produkten står stadigt före användning. Kontrollera alltid vattentemperaturen innan barnet ska bada.

5) Placera försiktigt barnet i vattnet i badkaret när du har kontrollerat temperaturen, så att det kan få bada med förälderns hjälp.

6) När barnet har badat färdigt, ta upp det ur vattnet, torka genast torrt, sätt på kläder och håll det varmt.

Försiktighet: A) Denna produkt finns enbart för barn mellan 0-12 månader (0-11 kg). Undvik vatten på navelstumpen, innan den har fallit av. Barnet måste hela tiden badas av en vuxen som har ansvar. Barnet måste hela tiden vara inom en vuxens räckhåll och inom synhåll!

B) Rekommenderad användning av produkten med termometern mellan 32,2-37,8 °C (90-100 °F).

C) Vi rekommenderar att den vuxne håller i barnet när det ligger i badkaret!

D) Rekommenderad badtid för små barn är ca 20 minuter. Den vuxne måste vara uppmärksam på tas upp tidigare.

E) Ta upp barnet ur badet och torka genast för att hålla det varmt.

F) Om du måste lämna rummet, ta barnet med dig, och lämna inte barnet i vattnet.

G) För att förhindra att barnet skollas av hett vatten, placera produkten så att barnet inte kan komma åt kranen.

7) Efter användning, töm ut vattnet ur badkaret. Töm badkaret på en lämplig plats.

3. FÖRVARING OCH UNDERHÅLL

Rengör produkten med rent vatten och lämna den sedan på en skuggig och sval plats för att luftas, vik ihop den i originalförpackningen och placera den inomhus inför nästa användning.

4. Instruktioner för reparationslapp

(Små nålhål och små punkteringar kan repareras med medföljande reparationslapp)

a) Leta reda på läckan.

b) Släpp ut luften och töm ut vattnet.

c) Rengör området runt läckan och torka bort allt vatten från ytan.

d) Ta fram reparationslappen och klipp den i den form och storlek som krävs, vilket bör vara något större än läckaget, placera lappen på läckan och tryck fast.

e) Du kan använda den efter 30 minuter torkning av reparationsområdet.

Om skadan är större än 2,5 cm, rekommenderar vi att man använder ett silikon- eller gummibaserat lim för reparationen. Läs igenom varningstexten på limmet innan användning.

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG BEHOLD TIL SENERE REFERENCE.



ADVARSEL

ADVARSEL - DRUKNEFARE! Børn kan DRUKNE i badet. Spædbørn og små børn har risiko for at drukne, når de bades. Hold ALTID fast i spædbarnet. Løft ALDRIG dette produkt, mens spædbarnet sidder i det. Læg ALDRIG produktet i voksenbadekar eller håndvask med vand i. Sørg ALTID for at afløbet er åbent i voksenbadekarret eller vasken. Spædbørn kan drukne i blot 2 cm vand på meget kort tid. Brug ALTID så lidt vand som muligt til at bade spædbarnet i. Efterlad aldrig barnet uden opsyn i badet, 'heller ikke i blot få øjeblikke. Du skal altid være opmærksom på barnet. Der er ingen specifikke sikkerhedsforanstaltninger i produktet mht. vandrelaterede farer, og drukning har fundet sted med badekar.

1. Indhold:

1 stk. Badekar, 1 stk. lappesæt, 1 stk. Brugsanvisning

2. Brugervejledninger:

- 1) Stil aldrig dette produkt på hævede steder, der ikke er beregnet til produktet. Vælg et fladt terræn, hvor der ikke er sten, grus, glas eller andre skarpe og kantede genstande.
- 2) Tag produktet ud af emballagen og tjek, at der ikke mangler nogen dele. Brug ikke produktet hvis nogen af delene er ødelagte eller mangler. Brug ikke reservedele eller tilbehør, der ikke er godkendt af producenten.
- 3) Det anbefales at du kun bruger en hånd- eller fodpumpe til at pumpe produktet op med. ADVARSEL: Undgå, at bruge en højtrykspumpe! Undgå, at pumpe for meget luft i poolen!
- 4) Fyld først noget koldt vand i badekarret, og fyld herefter efter med varmt vand. Når du fylder varmt vand i badekarret, skal du konstant omrøre, så vandet i hele badekarret har en ensartet temperatur. Når ordet HOT bliver tydeligere, og det blå bliver farveløst, skal du stoppe med at fylde varmt vand i. Blå bliver farveløst i temperaturområdet: 32 - 38° C.
ADVARSEL: Kontrollér altid at produktet står fast, inden du bruger det. Kontrollér altid vandtemperaturen inden du bader barnet.
- 5) Læg spædbarnet langsomt ned i vandet, hvor du på forhånd har kontrolleret temperaturen. Nu kan du bade barnet.
- 6) Bad barnet fra den side, hvor vandet kommer ud. Tør hurtigt barnet derefter og giv det tøj på, så det kan holde varmen.
ADVARSEL: A) Dette produkt er kun beregnet til børn i alderen 0-12 måneder (0-11 kg). For spædbørn kan du bruge en vandafvisende creme for at undgå vand på navlestrengen, inden den er faldet af.
Der skal altid være en voksen til stedet, når barnet bades. For moderens og babyens sikkerhed, skal babyen altid være inden for armslængde, og babyen skal altid være inden for synsvidde!
B) Det anbefales at bruge et termostat, og hold vandets temperatur inden for 32-38 °C (90-100 °F).
C) Når barnet bades, anbefales det at moderen holder barnet, så det ligger i badekartet!
D) Det anbefales babybad er 20 minutter. Moderen skal altid holde øje med barnets mentale tilstand, for at se hvornår barnet skal tages ud af badet.
E) Når barnet tages ud af badekarret, skal det straks tørres og holdes varm.
F) Hvis du forlader værelset skal du altid tage in baby med. Efter aldrig babyen alene i vandet.
G) For at undgå at skolde barnet med varmt vand, skal produktet placeres på sådan en måde, at barnet ikke kan

7) Hæld vandet ud af badekarret efter brug. Find et passende sted at lukke vandet ud, og åbn proppen til afløbet.

3. OPBEVARING OG VEDLIGEHOLDELSE

Rengør produktet med rent vand, og lad det lufttørre i skyggen, fold det sammen i originalemballagen og læg det indendørs til næste brug. Forsigtig: Produktet må ikke rengøres med alkaliske eller sure rengøringsmidler! Efterlad ikke produktet i direkte sollys, da det vil forkorte dets levetid.

4. Lappeinstruktioner

(Små huller og mindre punkteringer kan repareres med den medfølgende lap)

- a) Find hullet.
- b) Luk luften ud.
- c) Rengør området omkring lækagen, og tør alt vandet af overfladen.
- d) Tag reparationslappen, klip den ønskede form og størrelse, hvilket er lidt større end det utætte område, sæt lappen på det utætte område og tryk den ordentligt fast.
- e) Produktet kan bruge den igen efter 30 minutter tørring. Hvis hullet er større end 1" (2,5 cm), anbefaler vi at bruge en silikone- eller gummibaseret lim til reparationen. Læs advarseloplysningerne på limen inden brug.

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN.



VAROITUS

VAROITUS - HUKKUMISVAARA! Lapsia on HUKKUNUT kylvetäessä. Vauvat ja pienet lapset ovat hukkumisvaarassa kylpiessään. Pidä pienet lapset AINA aikuisten ulottuvilla. ÄLÄ KOSKAAN nosta tätä tuotetta, kun pieni lapsi on sen sisällä. ÄLÄ KOSKAAN aseta tätä tuotetta veteen aikuisten kylpyammeessa tai pesualtaassa. Pidä vedenpoistoaukko AINA auki aikuisten kylpyammeessa tai pesualtaassa. Pienet lapset voivat hukkua hyvin nopeasti jopa vain 2 cm syvässä vedessä. Kylvetä pientä lasta AINA käyttäen niin vähän vettä kuin mahdollista. Älä koskaan jätä pientä lasta valvomatta kylpyyn edes lyhyeksi aikaa. Lapsenhoitajan tulee olla jatkuvassa kontaktissa lapsen kanssa. Artikkelit eivät tarjoa mitään lisäturvallisuustekijää, joka liittyy veden vaaroihin. Kylpyammeisiin hukkumisia on ilmennyt.

1. Sisältö:

1 kpl Kylpyamme, 1 kpl Korjauspaikka, 1 kpl Käyttöohje

2. Käyttöohje:

- 1) Älä koskaan käytä tätä tuotetta korkealla olevalla pinnalla, jota ei ole tarkoitettu tälle tuotteelle. Valitse alustaksi tasainen maapohja, jossa ei ole kiviä, soraa tai mitään teräväsärmäisiä kohteita.
- 2) Ota tuote ulos pakkauksesta ja tarkista, puuttuuko mitään osia. Älä käytä tätä tuotetta, jos jokin sen osa on rikkoutunut tai puuttuu. Käytä ainoastaan valmistajan hyväksymiä vaihto-osia tai lisävarusteita.
- 3) Tuotteen täyttämiseen on suositeltavaa käyttää vain käsi- tai jalkapumppua. Vaara: Älä täytä täyttämiseen korkeapainepumppua! Älä täytä liikaa!
- 4) Täytä kylpyammetta ensin kylmällä vedellä ja sen jälkeen kuumalla vedellä. Kuumaa vettä laskettaessa sitä pitää sekoittaa jatkuvasti niin, että vesi sekoittuu lämpötilaltaan tasaiseksi. Kun HOT (KUMMA) - sana alkaa näkyä selvästi ja sininen väri haalistua, lopeta veden laskeminen. Sininen väri muuttuu värittömäksi lämpötila-alueella: 32–38 °C.
Vaara: Tarkista tuotteen vakaus aina ennen käyttöä. Tarkista veden lämpötila aina ennen lapsen kylvetämistä.
- 5) Laske lapsi hitaasti etukäteen sopivaan lämpötilaan sekoitettuun veteen, jotta lasta voi kylvetää turvallisesti.
- 6) Laske vesi kylvetyksen jälkeen pois altaasta ja kuivaa se heti. Pue lapsi ja pidä hänet lämpimänä.
Vaara: A) Tätä tuotetta saa käyttää ainoastaan 0–12 kuukauden ikäisillä vauvoilla (0–11 kg). Vastasyntyneillä vauvoilla navan päälle on kiinnitettävä vedenpitävää tahnaa. Lasten kylpyammetta käytettäessä jonkun on oltava täydessä vastuussa. Äidin ja vauvan turvallisuuden takaamiseksi heidän välillään saa olla enintään käsivarren pituus ja vauvan on pysyttävä aina näkyvässä!
B) Lämpömittarilla varustetuilla tuotteilla veden lämpötilan on oltava välillä 32,2–37,8 °C.
C) Vauvaa kylvetettäessä on suositeltavaa, että äiti asettuu niin, että vauva makaa selällään kylpyammeessa!
D) Vauvan suositeltu kylvetyaika on 20 minuuttia. Äidin on aina oltava tietoinen vauvan henkisestä tilasta voidakseen määrittää voiko toimenpidettä jatkaa loppuun.
E) Kylvetyksen jälkeen lapsi on kuivattava nopeasti lämpimänä pysymiseksi.
F) Jos sinun on poistuttava huoneesta, ota lapsi mukaan, älä jätä lasta veteen.
G) Välttääksesi kuuman veden aiheuttaman palovamman, sijoita tuote niin, ettei lapsi ulotu kurkottamaan veden
- 7) Tyhjennä vesi pois ammeesta kylvetyksen jälkeen. Etsi sopiva vedenpoistoaukko, johon ammeen voi tyhjentää.

3. HUOLTO JA VARASTOINTI

Puhdista tuote puhtaalla vedellä ja aseta se kuivumaan varjoisaan ja viileään paikkaan. Taita se lopuksi alkuperäiseen pakkaukseensa ja varastoi sisätiloissa seuraavaa käyttökertaa varten. Varoitus: Älä käytä tuotteen puhdistamiseen emäksistä tai hapanta pesuainetta! Älä jätä tuotetta suoraan auringonpaisteeseen, sillä tämä lyhentää tuotteen käyttöikää.

4. Korjauspaikan liimausohjeet

(Pienet reiät ja vuodot voidaan korjata mukana toimitetulla liimattavalla korjauspaikalla)

- a) Etsi vuotokohta.
 - b) Tyhjennä ilma tuotteesta.
 - c) Puhdista vuotokohtaa ympäröivä alue ja pyyhi kaikki vesi sen pinnalta.
 - d) Ota liimattava korjauspaikka esiin, leikkaa se halutun muotoiseksi ja kokoiseksi, hieman suuremmaksi kuin vuotokohta, aseta korjauspaikka vuotokohdan päälle ja paina se tiukasti paikalleen.
 - e) Tuotetta voidaan käyttää, kun korjauspaikka on saanut kuivua 30 minuutin ajan.
- Jos vuotokohta on yli 2,5 cm:n kokoinen, suosittelemme käyttämään korjaukseen silikoni- tai kumipohjaista liimaa. Lue liimaa koskevat varoitukset ennen sen käyttöä.